

# MITTEILUNGSBLATT



# Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Donnerstag, 29. März 2018

Nr. 13/2018



## VERWALTUNG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

nachdem bereits vor einigen Wochen die Bewohnerinnen und Bewohner aus der Notunterkunft im Moosweg wegen der unzureichenden Temperaturen verlegt wurden, hat der Landkreis zwischenzeitlich definitiv beschlossen, die Unterkunft nicht weiter zu belegen und diese nun endgültig zu schließen.

Dies ist für die Ortsverwaltung der gegebene Anlass, sich an dieser Stelle bei allen Helferinnen und Helfern, allen Einrichtungen, Initiativen, Vereinen, den kirchlichen Organisationen und all denjenigen, die sich einzeln und privat engagiert haben, für ihren Einsatz und ihre Hilfestellung für die zu uns geflüchteten Menschen und für alle Bewohnerinnen und Bewohner der Halle ganz herzlich bedanken. Dies gilt insbesondere auch für die Grundschule Dettingen und das Kinderhaus St. Verena, die die Kinder unkompliziert in ihren Einrichtungen aufgenommen haben.

Als im Jahr 2015 angekündigt wurde, die Halle für eine große Notunterkunft zu nutzen und insbesondere als die ursprünglichen Aussagen des Landkreises zur Belegung der Halle nach wenigen Wochen wieder kassiert wurden, gab es durchaus Unsicherheit und Bedenken im Ort. Aber nicht zuletzt dank des großen Engagements der vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die sich um die Menschen, die zu uns gekommen sind, kümmerten und sie in ihrer schwierigen Situation unterstützten, gab es überhaupt keine nennenswerten Probleme und die ursprünglichen Bedenken erwiesen sich als gegenstandslos. Zwar sorgte der Landkreis für eine notdürftige Unterkunft und eine Grundversorgung der Menschen, aber für die praktische Hilfestellung, die Sprache, die Zuwendung sorgten die Menschen, die sich hier im Ort engagierten. Ohne deren Hilfe wäre es kaum möglich gewesen, diese große Aufgabe derart unkompliziert und problemlos zu meistern.

Die Ortsverwaltung bedankt sich an dieser Stelle nochmals ganz ausdrücklich dafür.



Bildquelle: Manfred Hoss / pixelio.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Namen der gesamten Ortsverwaltung und des Bauhofs wünsche ich Ihnen allen ein frohes Osterfest. Zwar ist zu hoffen, dass nach einem lausig kalten März sich der Frühling jetzt berappelt. Ob das aber schon zu Ostern so sein wird, ist aktuell noch nicht absehbar. Nichts desto trotz freuen wir uns auf die Festtage und machen, Wetter hin oder her, das Beste daraus.

In diesem Sinne: Frohe Ostern!

Ihr

Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher



Bürgersprechstunde Ortsvorsteher


Freitag, 13. April 2018 von 17.30 – 18.30 Uhr in der  
Ortsverwaltung Dettingen, Zimmer 1.



Bildquelle: Petra Bork / pixelio.de

**Kostenlose Veranstaltung am Dienstag, 17.04.2018, 19.30 Uhr im Bürgersaal im Rathaus Dettingen** mit dem Thema: „Wir laden die Natur in unseren Garten“. Mit Neugier und Spaß am Entdecken können Sie Ihren Garten einfach umgestalten. Probieren Sie es aus. Eva Eisenbarth vom Gartenforum gibt hierzu Tipps.

Alle Gartenliebhaber sind herzlich eingeladen. Anmeldung ist nicht erforderlich.

 **Entsorgungstermine**

Dienstag,	03.04.18	Bio- und Restmüllabfuhr
Freitag,	06.04.18	Papierabfuhr Dettingen
Montag,	09.04.18	Papierabfuhr Wallhausen

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



**Café International  
Dettingen-Wallhausen**

**Ade und Danke!**

Die Notunterkunft in der Tennishalle ist nicht mehr belegt und deswegen geht nach über zwei Jahren nun auch die Zeit des Café International zu Ende. Das Café ist ab sofort geschlossen.

**Danke von Herzen** allen Besucherinnen und Besuchern, Helferinnen und Helfern, Sponderinnen und Spendern, der Kirchengemeinde St. Verena und dem Weltladen für die großzügige Unterstützung und der Bäckerei Kopp für reichliche Leckereien.

**die Begegnungsgruppe  
des Helferkreises Dettingen-Wallhausen**

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:**  
Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20  
Mail: Corinna.Lerner@konstanz.de  
www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

**Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

**REDAKTIONSSCHLUSS**

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung

 **Wegweiser Ortsverwaltung**

 **Ortsverwaltung**  
Kapitän-Romer-Straße 4

**Sprechzeiten der Verwaltung:**  
Montag von 08 – 12.00 und 14 – 17.00 Uhr,  
Dienstag – Freitag von 08 – 12.00 Uhr  
**Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:**  
2. und 4. Freitag des Monats jeweils von  
17.30 – 18.30 Uhr sowie nach Vereinbarung

 E-Mail:

<b>Zentrale</b>	9368-0	
Fax	9368-20	
<b>Herr Tscheulin</b> Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
<b>Herr Morgen</b> Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
<b>Frau Martello</b> allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
<b>Frau Lerner</b> Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
<b>Frau Demmler</b> Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
<b>Frau Madl</b> Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:  
Ortsverwaltung: [www.konstanz-dettingen-wallhausen.de](http://www.konstanz-dettingen-wallhausen.de)  
Tourismus: [www.konstanz-plus.de](http://www.konstanz-plus.de)

**Deutsche Post**  Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Post-services erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr. Montag - Samstag 09.30 – 12.00 Uhr 01802/3333 (6 ct./Anruf aus dem Festnetz).

 **TOURIST-INFORMATION**



Bildquelle: Archiv

**Liebe Gastgeber und Touristikpartner,**  
Ihnen und Ihren Familien wünsche ich ein frohes, sonniges Osterfest und einen guten Start in die Saison 2018.

Ihre Sylvia Madl  
Tourist-Information Dettingen-Wallhausen

**Veranstaltungen / Vorankündigungen**

- bis 08.04. Blumenschau „Frühlingsgrüße vom Kap“** in der Schlosskirche St. Marien – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)
- bis 08.04. Ausstellung „(w)ortverliebt“** – Konstanz. Infos: [www.konstanz-konzil.de](http://www.konstanz-konzil.de)
- bis 01.05. Frühlingsausstellung „Frühlingserwachen“** – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)
- bis 06.05. Orchideenschau „Auf Tarzans Fensterbank“** im Palmenhaus – Insel Mainau. Infos: [www.mainau.de](http://www.mainau.de)
- 01.04. Konstanz’ größte Ostereiersuche** auf St. Katharina – Konstanz. Infos: [www.erlebniswald-mainau.de](http://www.erlebniswald-mainau.de)
- 06.04. Genuss-Schiff: „Wein & Käse“** – Konstanz. Infos: [www.konstanz-info.com](http://www.konstanz-info.com)

**08.04., 18:00 Uhr, Konzert „Wiener Abend“** im Pfarrheim St. Verena in Dettingen. Menuhin Reinen (Violine) & Rudolf Hartmann (Akkordeon) bieten musikalische Schmankerl mit Wiener Schmäh. Dazu Wein von der Insel Reichenau und kleine kulinarischen Schmankerln. Eintritt frei, Kollekte für die Musiker. Infos: [www.das-besondere-duo.de](http://www.das-besondere-duo.de)

**12.-25.04. Filmfestival „Queergestreift“** – Konstanz. Infos: [www.queergestreift.com](http://www.queergestreift.com)

**14.04. Tagesausflug** mit MS-SEEGOLD „**WALDFONDUE**“ im Güttinger (CH) Eichenwald. Wallhausen ab: 10:00-17:00 Uhr, Überlingen ab: 10:30-16:40 Uhr. Preis: 55,00 € pro Person. Anmeldung/Karten unter: Personenschiffahrt Giess & Giess GmbH, 0171/7795162 \* 0172/8834160 oder [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de) \* [www.bodensee-personenschiffahrt.de](http://www.bodensee-personenschiffahrt.de)

**15.04. Verkaufsoffener Sonntag** – Konstanz

**19.-20.04. Festival Alter Musik „Europäische Avantgarde um 1400“** – Konstanz. Infos: [www.konstanzer-konzil.de](http://www.konstanzer-konzil.de)

**21.04., 19:00 Uhr, Konzert** in geselliger Runde im Burghof Wallhausen mit „**Die 4 Stadelmusikanten**“. Eintritt frei, Hutspende. Infos: [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)

**21.-22.04. Flair Design Markt** – Konstanz. Infos: [www.flair-designmarkt.de](http://www.flair-designmarkt.de)

**22.04., 17:00 Uhr, „DingelsDORF klingt“ Ensemble Querklang** in der Kirche St. Nikolaus – Dingelsdorf

**22.04. Frauenlauf** – Konstanz

**24.04. Lese- und Gesprächsreihe „AusLese“** – Konstanz. Infos: [www.konstanz.de/stadtbuecherei](http://www.konstanz.de/stadtbuecherei)

**25.04. Markusfest** – Insel Reichenau

**28.04., 19:00–23:30Uhr, „3-Länderfahrt“ – Abendrundfahrt** mit MS-SEEGOLD ab Hafen Wallhausen. „Deutsches Schiff – Schweizer Spezialität „Züricher Geschnetzeltes mit Nudeln, Salat und Crème brûlée“ – Österreichische Band „Die Holzfüchse“. Wallhausen ab: 19:00-23:30 Uhr, Überlingen ab: 19:30-23:15 Uhr. Fahrpreis: 38,00 € pro Person, inkl. Schifffahrt und Essen. Anmeldung/Karten unter: Personenschiffahrt Giess & Giess GmbH, 0171/7795162 \* 0172/8834160 oder [giess-seegold@t-online.de](mailto:giess-seegold@t-online.de) \* [www.bodensee-personenschiffahrt.de](http://www.bodensee-personenschiffahrt.de)

**28.04. Internationale Flottensternfahrt** – Konstanz. Infos: [www.bsb.de](http://www.bsb.de)

**30.04., 18:00 Uhr, Maibaumstellen** auf dem Dorfplatz – Dettingen. Infos: [www.moorschrat.de](http://www.moorschrat.de)

**30.04. Musical „Tina The Rock Legend“** – Konstanz. Infos: [www.bodenseeforum-konstanz.de](http://www.bodenseeforum-konstanz.de)



**SCHULE / KINDERGARTEN**



Mit Wissen punkten vhs.  
Das Frühjahrs-/Sommerprogramm 2018 ist online!

Jetzt buchen!

Das Frühjahrs- und Sommersemesters 2018 hat gerade angefangen. Die Kurse können unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) gebucht werden. Die Kurse beginnen gestaffelt. An vielen Kursen können Sie noch teilnehmen. Wir beraten Sie gerne. Rufen Sie uns an unter Tel. 07531-59810.

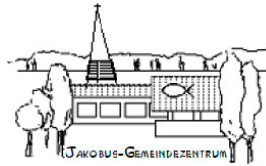
**Kurse bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7.**

• **Familien-Stadtführung in den Osterferien:** Ein unterhaltsamer und spielerischer Spaß für die ganze Familie Mo, 02.04., 11 Uhr - nur mit Anmeldung

- **Adobe Workshop** - Creative Suite kompakt – Programm-übergreifendes Arbeiten mit InDesign/ Illustrator/Photoshop. Ab Di, 03.04., 18 Uhr
- **Konstanz bei Nacht** – Fotokurs. Fr, 06.04., 17.00-23:59 Uhr
- **Grundkurs Schnitzen:** Sa, 07. u. So, 08.04., 10 - 17 Uhr
- **Fitness für Männer** – Schnuppertermin. Mo, 09.04., 16:45-17:45 Uhr
- **Fit Mix** – Schnuppertermin. Mo, 09.04., 18-19 Uhr
- **Qigong:** Ab Mo, 09.04., 18:10-19:10 Uhr.
- **Excel für Angsthassen.** Basiswissen Excel. Ab Mo, 09.04., 19:00-21:15 Uhr
- **Lauf-Kraft-Mix** - von 0 auf 20 km inklusive Kraft. Ab Mo, 09.04., 19:30-20:30 Uhr
- **Business-Rhetorik** Teil 1. Di, 10.04., 9 -16 Uhr
- **Deutsch C1/2** - Training am Vormittag. Ab Di, 10.04., 10:45-12:15 Uhr
- **Italienisch A1 intensiv:** Ab Di, 10.04., 16:45-18:30 Uhr
- **Spanisch A1 für Anfänger:** Ab Di, 10.04., 17:00-18:30 Uhr
- **Fit für den Alltag** - Ganzkörperkräftigung in Hegne – Schnuppertermin. Di, 10.04., 17:20-18:20 Uhr
- **Serbisch A1 für Anfänger:** Ab Di, 10.04., 18-19 Uhr
- **Rückenfit - European Spin Gym®** - Auch für ältere Menschen geeignet. Ab Di, 10.04., 18:15-19:15 Uhr
- **Grundbildung Lese- und Schreibtraining:** Ab Di, 10.04., 18:30 Uhr
- **English Starter A1 / Auffrischung.** Ab Di, 10.04., 18:30 Uhr
- **ETB® - Get fit - lose weight - have fun - be strong:** Ab Di, 10.04., 19:30 Uhr
- **Qigong – Schnuppertermin:** Di, 10.04., 20:15 Uhr
- **Qigong:** Ab Mi, 11.04., 09:00 Uhr
- **English Conversation B2:** Ab Mi, 11.04., 9 Uhr
- **Bon voyage: Französisch für die Reise A1:** Ab Mi, 11.04., 14:30 Uhr
- **Pilates für Neugierige und Wiedereinsteiger:** Ab Mi, 11.04., 17:50 Uhr
- **Beckenbodengymnastik:** Ab Mi, 11.04., 18 Uhr
- **Zumba® Fitness:** Mi, 11.04., 18 Uhr
- **Rumänisch A1 für Anfänger:** Ab Mi, 11.04., 18:15 Uhr
- **Kreativität im Gold -und Silberschmiedehandwerk auf der Reichenau:** Ab Mi, 11.04., 18:30 Uhr
- **Aktzeichnen und –malen:** Ab Mi, 11.04., 19:45 Uhr
- **English Conversation B2:** Ab Mi, 11.04., 19:45 Uhr
- **Schreiben in Cafés - Inspiriert durch Duft und Ort:** Ab Do, 12.04., 14:30 Uhr
- **BodyFit & Faszien:** Ab Do, 12.04., 17:20 Uhr
- **Presse- und Öffentlichkeitsarbeit für Vereine - Wie erreiche ich meine Zielgruppen:** Do, 12.04., 18:00 bis 21:00 Uhr



## KIRCHEN



### Evangelische Kirchen Gemeinde

**Dettingen-Wallhausen**  
Pfarramt: Schwanenweg 14,  
78465 Konstanz  
Tel.: 07533/7283

Mail: [ev.kirche.wallhausen@t-online.de](mailto:ev.kirche.wallhausen@t-online.de)  
Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr  
In seelsorgerischen Angelegenheiten, wenden Sie sich bitte  
an Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen Pfarrbüro Litzelstetten  
Tel.: 07531/94420  
IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69  
BIC: SOLADES1KNZ

### Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 30.03.2018 bis 08.04.2018

#### Freitag, den 30.03.2018, Karfreitag

**15.00 Uhr Gottesdienst zum Karfreitag** mit Abendmahl (Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen)

#### Samstag, den 31.03.2018, Osternacht

**22.00 Uhr Osternachtsfeier**  
(Fr. Gentner und Team)

#### Sonntag, den 01.04.2018, Ostersonntag

**10.00 Uhr Gottesdienst** mit Abendmahl  
(Prädikant Bernd Preiß)

#### Montag, den 02.04.2018, Ostermontag

**10.15 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst** mit der Gemeinde Litzelstetten in der St. Nikolauskirche in Dingelsdorf  
(Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen)

#### Dienstag, den 03.04.2018

**9-12 Uhr Kinderbibelwoche**

#### Mittwoch, den 04.04.2018

**9-12 Uhr Kinderbibelwoche**

#### Donnerstag, den 05.04.2018

**9-12 Uhr Kinderbibelwoche**

#### Freitag, den 06.04.2018

**9-12- Uhr Kinderbibelwoche**

#### Samstag, den 07.04.2018

**9-12 Uhr Kinderbibelwoche**

#### Sonntag, den 08.04.2018, Quasimodogeniti

**10.00 Uhr Gottesdienst** zum Abschluss der Kinderbibelwoche (Pfarrer Dr. Christof Ellsiepen)

**Gottesdienste und Veranstaltungen** finden, wenn nicht anders genannt, im Jakobus-Gemeindezentrum in Wallhausen, **Wittmoosstr. 15-17 statt.**

#### Wochenspruch

Christus spricht: Ich war tot, und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit und habe die Schlüssel des Todes und der Hölle,  
(Offenbarung 1,18)



### Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Dettingen, Konstanzer Str. 7

☎ 07533 / 5185

[pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de)

### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 31. März bis 8. April

#### **Samstag, den 31. März**

**20.30 Uhr Dettingen:** Feier der Osternacht, musikalische Gestaltung mit dem Kirchenchor St. Verena

**20.30 Uhr Litzelstetten:** Feier der Osternacht

#### **Sonntag, den 1. April - Ostersonntag -**

**6.00 Uhr Dingelsdorf:** Auferstehungsfeier

**10.30 Uhr Litzelstetten:** Eucharistiefeier

**12.30 Uhr Mainau:** ökum. Wortgottesdienst

#### **Montag, den 2. April - Ostermontag**

**10.00 Uhr Oberdorf:** Eucharistiefeier

**11.00 Uhr Dettingen:** Eucharistiefeier

#### **Dienstag, den 3. April**

**18.30 Uhr Dettingen:** Eucharistiefeier

#### **Mittwoch, den 4. April**

**18.30 Uhr Dingelsdorf:** Eucharistiefeier

#### **Donnerstag, den 5. April**

**17.00 Uhr Dettingen:** Eucharistische Anbetung in Stille

**18.30 Uhr Litzelstetten:** Eucharistiefeier

#### **Freitag, den 6. April**

**18.30 Uhr Wallhausen:** Eucharistiefeier

#### **Samstag, den 7. April**

**11.00 Uhr Dingelsdorf:** Feier der Erstkommunion

**18.00 Uhr Dettingen:** Eucharistiefeier

#### **Sonntag, den 8. April**

**9.30 Uhr Litzelstetten:** Eucharistiefeier

**10.00 Uhr Dettingen:** Feier der Erstkommunion

**11.00 Uhr Dingelsdorf:** Eucharistiefeier

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

**Die Pfarrbüros sind vom 3. bis 6. April geschlossen. Es finden keine Sprechstunden statt.**

#### **Katholische Öffentliche Bücherei**

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr

Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

#### **Erstkommunion 2018**

**Am Sonntag, den 8. April, um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Verena.**

Seit Oktober letzten Jahres haben sich in Dettingen folgende Erstkommunionkinder auf den Weg der Vorbereitung gemacht: Luana Franchini, Luis Märkl, Sandro Martello, Gianluca Mazzardo, Runa Müller, Tim Reuter, Lilli-Charlotte Rudolf, Julienne-Noemi Schmidt, Joel Siegfried, Lion Straßer, Sebastian Ventura Turnwald.

Wir wünschen den Kindern und ihren Familien eine gute Feier der Erstkommunion und immer wieder neu die Erfahrung, dass Gott in ihrem Leben gegenwärtig ist.

**Katholische Frauengemeinschaft St. Verena**

Wir laden ganz herzlich ein zu unserem Monatsgottesdienst am Dienstag, 10.04. 2018 um 18.30 Uhr mit dem Thema:

**Seht ich mache alles neu**

Die Kollekte wollen Pater Stader für seine vielfältigen Aufgaben in seiner Gemeinde in Brasilien zur Verfügung stellen.

Im Anschluss treffen wir uns zu unserer Jahreshauptversammlung im Pfarrheim. Verschiedenes wollen wir besprechen: z.B. unseren Ausflug im Juni und die Maiandacht am 08.05.2018 für alle Frauen der Konstanzer Bodanrückgemeinden bei uns in Dettingen. Wir laden herzlich ein.

**Caritativer Förderverein St. Verena**

Die ordentliche Mitgliederversammlung des caritativen Fördervereins St. Verena Dettingen-Wallhausen findet **am Dienstag, den 10.04.2018 um 19:30 Uhr** im Pfarrheim Dettingen statt.

Hierzu sind Sie herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht des Vorstands
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstands und der Kassiererin
- Wahl des/der Vorsitzenden
- Wünsche und Anträge

Der Vorstand

**Lockvogel**

"Solange der Vorrat reicht" – mit der Zulässigkeit dieser Klausel haben sich schon die höchsten Bundesrichter beschäftigt, schwingt doch häufig der Verdacht mit, es handele sich bei einer solchen Werbung um ein Lockvogelangebot. Aber uns bleibt nichts anderes übrig, als heute ebenfalls diese Formulierung zu verwenden. Beim Redaktionsschluss für diesen Text waren jedenfalls noch Schoko-Osterhasen, Bio-Paranuss-Ostereier und verschiedene Sorten Oster-Zotter-Schokoladen vorrätig. Und wenn sie noch nicht verkauft sind, gibt es sie noch heute. Dass wir Lockvogelangebote gar nicht nötig haben, wissen Sie ja, denn umsonst ist der Weg in den Weltladen eigentlich nie, sicherlich finden Sie bei uns auch viele andere Leckereien fürs Osterkörnchen. Das Weltladen-Team wünscht frohe Ostern.

Sehr gefreut haben wir uns über die positive Resonanz und Ihren zahlreichen Besuch beim Fastenessen, mit einer Spende von 760 € an Misereor ist der Erlös vom Vorjahr deutlich übertroffen. Wir bedanken uns bei allen Besuchern, den Kindern und Erzieherinnen vom Kinderhaus sowie allen Helfern und Köchen für die schöne Veranstaltung.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2	Öffnungszeiten:	
78465 Konstanz-Dettingen	Montag - Freitag	15 – 18.30 Uhr
<a href="http://www.weltladen-dettingen.de">www.weltladen-dettingen.de</a>	Samstag	9 - 12.30 Uhr
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58		
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.		

# Wiener Abend

Musikalische Schmankerln mit Wiener Schmäh



Menuhin Reinen & Rudolf Hartmann

Sonntag, 8. April 2018

18 Uhr

Pfarrheim St. Verena - KN-Dettingen

Dazu Wein von der Insel Reichenau mit kleinen kulinarischen Schmankerln

Eintritt frei - Kollekte für die Musiker

® Menuhin Reinen - Mainaustr. 69 - 78464 Konstanz - 01706247273  
[www.das-besondere-duo.com](http://www.das-besondere-duo.com)



KLOSTER HEGNE

**Sa, 7. April 2018, 14 - 18 Uhr**

**Tanzend nach Emmaus und zurück**

In meditativen Tänzen und Tänzen aus der internationalen Folklore folgen wir zunächst dem Text aus dem Lukasevangelium. So können Sie der Osterfreude im eigenen Herzen auf die Spur kommen, um ihr dann im Tanz Raum zu geben.

Bitte melden Sie sich bis 03.04. an. Infos unter

Tel-Nr.: 807-260 oder [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de)

**4. – 6. Mai 2018**

**Wer bin ich? Was wird aus mir, wenn ich nicht mehr nach den Erwartungen und Bedürfnissen anderer lebe?**

Beim Betrachten meiner Lebensgeschichte kann ein tiefes Verstehen dazu führen, dass mein Weg klar vor mir liegt und der Mut, mir wieder zu begegnen und die Haltung, mir treu zu bleiben, wachsen. Das Seminar soll dazu ermutigen und helfen, Ihre Erfahrungen als Schlüssel für einen Neuanfang zu achten.

Bitte melden Sie sich bis 05.04. an.

Infos unter Tel-Nr.: 807-260 oder [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de)



## VEREINE

### TSV Dettingen-Wallhausen

[www.tsv-dettingen-wallhausen.de](http://www.tsv-dettingen-wallhausen.de)

#### FUSSBALL



*Info*

#### Landesliga Südbaden

**Samstag, 31.03.2018, 15:30 Uhr**

SG Dettingen-Dingelsdorf - DJK Donaueschingen

#### Kreisliga A

**Samstag, 31.03.2018, 16:00 Uhr**

SG Dettingen-Dingelsdorf 2 - SC Konstanz-Wollmatingen 2



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542. Zusätzlich können Sie sie an jedem 2. Dienstag im Monat in ihrer Sprechstunde von 15-16 Uhr im Foyer des Rathauses Dettingen direkt ansprechen. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.mitleben-ev.de](http://www.mitleben-ev.de)

#### Dienstagstreff

Der Dienstagstreff pausiert am 3. April (Osterdienstag).



#### Treffpunkt Miteinander - Bewegten

Freitags, 15:30 bis 16:30 Uhr, im alten Schulhaus (Alrun Kapp/Silvana Hellenbock/Sylvia Dold)

#### Miteinander Essen im April

Der Mittagstisch wird angeboten **am Mittwoch, den 11.04. und 25.04.2018** wie immer um 12 Uhr im Pfarrheim St. Verena für alle Dettinger und Wallhauser, die erscheinen solange noch etwas in den Töpfen ist. Wir hoffen und freuen uns auf zahlreiche Gäste. Nutzen Sie die Gelegenheit zum unterhaltsamen Miteinander bei einem guten Tellergericht, einem mit viel Liebe zubereiteten Dessert und einem Becher Konstanzer Mischung zum Abschluss.

#### Montags-Café in Kooperation mit der Caritas Konstanz

Für Senioren mit und ohne Demenz findet regelmäßig montags ein Betreuungsnachmittag unter fachlicher Leitung statt. Wir treffen uns in den Räumen der ev. Jakobusgemeinde in Wallhausen von 14-17 Uhr mit unterschiedlichem Programm. Hol- und Bringdienst kann kostenfrei organisiert werden. Neue Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Weitere Info bei Frau Grimm, Tel. 0152/56712000 oder 07533/934530



Wie Sie sicher schon vernommen haben, hat der Musikverein eine neue Juka unter der Dirigentin Julia Albicker ins Leben gerufen. Sie proben jetzt seit Oktober 2017 und hatten ihren ersten Auftritt unter dem Weihnachtsbaum im Pfarrgarten.

**Spielt Ihr Kind ein Instrument und möchte gerne mitspielen?  
Einfach nachfragen (07533/1280) oder in der Juka Probe vorbeischaun ab 18:45 Uhr im Probelokal des Musikvereins bei der Schule (nach den Osterferien).**

**Musikverein Dettingen-Wallhausen e.V.**  
[www.mv-dettingen-wallhausen.de](http://www.mv-dettingen-wallhausen.de)

## Village Singers



**"MÄNNER sind in einem Chor einfach unersetzlich!"**

(frei nach Herbert Grönemeyer)

**Zur Verstärkung unseres gemischten Chores suchen wir sangesfreudige Männer in den Stimmlagen "Tenor" und "Bass".**

Wir proben jeden Dienstag von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr in der Schule in Dettingen. Kein Vorsingen, Notenkenntnisse sind nicht erforderlich! Kommen Sie einfach unverbindlich vorbei.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Info: I. Döbele (Chorleiterin) 07771/2474.

[www.village-singers.de](http://www.village-singers.de)



## AUS DER NACHBARSCHAFT

### Neues aus dem Pfahlbau-Museum Dingelsdorf

**Wissen Sie Bescheid über bäuerliches Wirtschaften, Getreideanbau und Tierhaltung in der Steinzeit?**

Wie haben die ersten Bauern am Bodensee gewirtschaftet und woher hatten sie ihre Kenntnisse? Was haben sie angebaut? Was waren ihre Methoden und Geräte zur Ernte? Und wie haben sie ihre Nutztiere gehalten? Etwa im Stall?

**Diese und weitere Fragen beantwortet Elisabeth v. Gleichenstein in kostenlosen Führungen am Oster-sonntag, 1. April von 14 – 16 Uhr.**

Sonstige Öffnungen des Museums: Mo.- Fr., von 8:00-12:00, und Mi, 14:00-16:30 Uhr.



**PRESSEINFORMATIONEN****KONSTANZ**

Die Stadt zum See

**Gesund und fit bleiben im Alter****Seniorenportbroschüre wird neu aufgelegt**

Das Amt für Bildung und Sport veröffentlicht im Spätsommer 2018 eine aktualisierte Broschüre mit Sportangeboten für die ältere Generation. Das Ziel der Broschüre ist es, Interessierte über aktuelle Angebote zu informieren und ihnen einen einfachen Zugang zu gesundheitsfördernder Bewegung zu ermöglichen.

Anbieter von speziellen Bewegungs- und Sportangeboten für Ältere können sich beim Amt für Bildung und Sport melden (07531/900-907 oder Sigrid.Kopp@konstanz.de) oder das Meldeformular direkt unter [www.konstanz.de/bildungsthemen](http://www.konstanz.de/bildungsthemen) herunterladen. Die Aufnahme in die Broschüre ist kostenfrei. Einsendeschluss ist der 15. April 2018.

**Qualifizierung für Ganztagesbetreuungskräfte****Anmeldung für Seminare läuft**

Kernzeitbetreuungskräfte und Jugendbegleiter an Konstanzer Schulen können über das Fortbildungsprogramm „Engagiert in Konstanz“ umfassende Fachkompetenzen erwerben. Praxiserfahrene Referenten bieten eine Basis-Schulung in vier Modulen, sechs darauf aufbauende ganztägige Fachseminare und Austauschforen an. Teilnehmenden wird ein qualifizierter Einsatz im Ganztagsschulbereich ermöglicht. Vermittelt werden Grundlagen des pädagogischen Arbeitens, Sozial- und Konfliktmanagement, transkulturelles Training sowie Tipps zur Gestaltung des eigenen Betreuungsangebots.

Anmeldungen für das Basisseminar sind noch bis zum 09.04.2018 möglich: [petra.leising@konstanz.de](mailto:petra.leising@konstanz.de) oder 07531/900-903. Die Teilnahmegebühr für die vier Basis-Module beträgt insgesamt 100€. Die praxisbezogenen Fachseminare und Austauschforen sind für aktive Betreuungskräfte der Konstanzer Schulen kostenfrei.

**ANZEIGEN**

Änderungsschneiderei, Gardinen nähen, Hochzeitsdekor-Vermietung, Brautkleider zu verkaufen, Bügelservice, Stickerei. [www.deko-edem.de](http://www.deko-edem.de),  
Tel.: 07533/4990083,  
**Olga Hermann**, KN-Wallh., Sankt-Leonhard-Weg 10;  
Montag - Freitag von 14 - 19 Uhr

Neue **Kegelgruppe** sucht interessierte **Keglerinnen** und **Kegler**. Termin: Traube mittwochs, 18 – 20 Uhr (14-tägig). Tel.: 07533/5356 oder 0162/9502035

**Zurück zum See**

Suche zum Kauf in oder um Dettingen-Wallhausen eine **helle 2-3 Zimmerwohnung** ab 65 m<sup>2</sup>, bevorzugt mit Balkon. Ich würde mich auch über einen Garten oder eine Gartenmitbenutzung sehr freuen.  
Tel.: 0179/5094317

Ich **suche** Ende des Jahres in Dettingen eine günstige kleine **2-Zi.-Whg** mit Balkon bis 550 Euro warm.  
Tel. 07533/9330279

**Metzgerei**

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung  
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b  
Tel. 07533/6321

**Angebote gültig von Di., 03.04. - Sa., 07.04.:**

Schweinefleisch zum Braten	100 g	0,89
Schweinegulasch	100 g	0,99
Schweinegeschnetzeltes	100 g	0,99
Bierschinken	100 g	1,19
Thüringer Rotwurst	100 g	0,99
Zwiebelmettwurst	100 g	0,99

**Tipps des Monats:**

Krakauer	½ Ring, ca. 230 g	Stück	2,39
----------	-------------------	-------	------

*Zu Gast bei Familie Rommel***Landgasthof Kreuz**

Liebe Gäste,  
wir wünschen Ihnen sonnig fröhliche Osterfeiertage!  
Besuchen Sie uns in unserem Stammhaus und  
genießen Sie beispielsweise  
**nieder-gegate Lammkeule an Rosmarinjus dazu  
Speckbohnen und Kartoffelecken.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihre Familie Rommel.  
Reservieren Sie Ihren Tisch unter 07533 5182

**einfach. stark. familiär.**

Ein Betrieb der  
**Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG**  
Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz  
Telefon 07533/5182 | Fax 07533/9359483  
[info@landgasthofkrenz.com](mailto:info@landgasthofkrenz.com) | [www.landgasthofkrenz.com](http://www.landgasthofkrenz.com)

Rolladen  
Markisen  
Jalousien  
Klappläden  
Faltstores  
Windschutz  
Sonnensegel  
Insektenschutz  
Rolltore  
Elektrische Steuerung  
Service



Rosmarinheideweg 2  
78467 Konstanz  
07531 / 63858  
[www.rolladen-sauter.de](http://www.rolladen-sauter.de)  
[info@rolladen-sauter.de](mailto:info@rolladen-sauter.de)



## Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

### Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz  
Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof  
Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964

*Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...*

**Gartenpflege & Rasensanierung**

Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch mit Ihnen.

**Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns:**



Dipl. Ing.(FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 7710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

## Malermeister STÖCKS

Malermeister Stöcks  
Halde 1a  
78465 Konstanz

Telefon 07533/8030085  
Fax 07533/8030087  
[info@stoecks-malermeister.de](mailto:info@stoecks-malermeister.de)

- Sämtliche Malerarbeiten
- Projektüberwachung
- Energiefachmann
- Schimmelsanierung
- Sachkundenachweis Pflanzenschutz

[www.stoecks-malermeister.de](http://www.stoecks-malermeister.de)

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf

Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · [www.deggelmann-bestattungen.de](http://www.deggelmann-bestattungen.de)

Sie möchten eine

**Anzeige**

schalten?



Kontakt: Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Corinna Lerner, 07533 9368-13 [corinna.lerner@konstanz.de](mailto:corinna.lerner@konstanz.de)